



大会

第五十六届会议

正式记录

第九十五次全体会议

2002年3月11日星期一下午3时举行
纽约

代理主席： 博特纳鲁先生 (摩尔多瓦共和国)

主席缺席，副主席博特纳鲁先生(摩尔多瓦共和国)主持会议。

下午4时15分宣布开会

联合国经费分摊比额表(A/56/780/Add.3)

代理主席(以英语发言)：在大会厅中刚才散发的文件A/56/780/Add.3中的信中，秘书长通知大会主席，自秘书长载于文件A/56/780和Add.1和Add.2中的信发出后，海地已交付必要款项，将其拖欠款额减至低于《宪章》的19条规定数额。

我是否可以认为，大会已适当注意到这一文件中的提供的情况？

就这样决定。

议程项目8(续)

通过议程，分配项目和工作安排

代理主席(以英语发言)：成员们记得，大会曾在2001年9月19日第3次全体会议上决定把议程项目107分配给第二委员会。

为了使大会能迅速处理该项目，我是否可以认为，大会愿意在全体会议上直接审议议程项目107？

就这样决定。

代理主席(以英语发言)：我是否可以进一步认为，大会同意立即着手审议议程项目107？

如果没有人反对，我们就这样做。

议程项目107(续)

发展筹资的高级别国际政府间审议

决议草案(A/56/L.74)

代理主席(以英语发言)：我请委内瑞拉代表发言。

阿尔卡莱先生(委内瑞拉)(以西班牙语发言)：我要感谢大会秘书处，特别是法律事务厅组织和安排这次会议，这很重要，因为现在正是一次非常重要的蒙特雷会议前夕——这次会议将能推动我们发展融资的进程。

几十年来，联合国始终在争取界定一个新的国际融资结构。由于189个会员国和即将加入联合国成为一个积极会员国的瑞士的贡献，我们已成功地达成了一份以协商一致为基础的文件，它将使我们能在蒙特雷取得成功，进而完成2002年议程中的一项重要任务。

这方面，委内瑞拉代表团曾以适当和及时的方式提出了一份决定草案，要求把它作为77国集团主席列入发展筹资问题国际会议的安排。鉴于会议两主席

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

和南北双方代表们愿意接受，又鉴于为这次历史性会议已经作出的计划安排，委内瑞拉现在愿撤回决定草案 A/56/L.74，以便我们能在今天下午和前几天已达成的君子协定的基础上，就我们参加的问题达成一种协商一致的安排。

在开幕发言之后，我们希望能按照以往的做法，在抽签之前，保证让有幸担任 77 国集团主席的我国委内瑞拉和担任欧洲联盟主席的西班牙能在蒙特雷会议的辩论中发言。最后，如果在全体会议上达成协议，其他国家能根据抽签的情况发言。

显然，采取这种解决办法是出于因总统外交而形成的一种国际现实，这种外交已确保仅在今年一年就有 6 次会议将由全体参加。这无疑是《千年宣言》已给本组织带来的一种新现实。

今天的决定显然不对今后活动构成任何先例。这方面，我们已在今天的会议上同各国代表团商定这项决定不构成先例，但是就这个蒙特雷协商一致意见而言，它将使我们能代表 77 国集团和欧洲联盟作为这次南北对话的发言人，并举行一次会议，使我们能在墨西哥、拉丁美洲和本半球，为一项有关发展融资问题的协定奠定基础。

我愿重申，委内瑞拉愿代表 77 国集团撤回这份决定草案。我也要感谢每一个代表团的支持和谅解，并向他们保证，我们将在 2002 年头几个月目睹一项重大活动。

代理主席（以英语发言）：我请西班牙代表发言。

费尔南德斯·特里戈先生（西班牙）（以西班牙语发言）：我赞成委内瑞拉大使所表达感想，并要首先感谢使我们能够找到办法解决一个小问题，一个在我们讨论中出现的小障碍的所有人。我想，不论怎么说，我们都表现出了灵活性，尽管我们都希望保持我们各自自己的立场。

因此，我尤其要提到 77 国集团和日美加澳新集团——日本、美国、加拿大和新西兰——它们开展了重要的工作，帮助我们达成了委内瑞拉代表团刚才所

解释的妥协。这一妥协将使我们能够在前往蒙特雷的时候，没有这样一种不良的感觉，即：在投票时，为了照顾多数而强加了意愿。这种解决办法对每个人来说都要好得多，而且要更积极得多。我们认为这是解决这一状况的良好基础。它对于蒙特雷会议上各方所作立场陈述的一个良好结果。此外，我们认为它照顾到了以前在类似情况中达成的解决办法。

我们要感谢每个人——大会主席、共同主席、秘书处和所有代表团——的合作。我们感到欣慰的是，所达成的解决办法将使委内瑞拉以 77 国集团名义以及西班牙以欧洲联盟名义能够在各代表团按照抽签结果决定的顺序发言之前，分别作第一和第二个发言。

斯图尔特先生（澳大利亚）（以英语发言）：我以澳大利亚、加拿大和新西兰代表团名义表示，我们认为，就发言名单达成的这一协议是一项务实的步骤，为的是确保下星期在墨西哥蒙特雷举行的重要会议能够顺利进行。发展筹资对我们所有代表团，尤其是对那些正处于发展进程中的国家的代表团来说，是一个极其重要的议题。

我们三国代表团对这项决定确实有一些保留意见。我们强调，我们是本着就这些组织问题达成必要共识的精神同意这项妥协的。我们的理解是，这是为这次会议作出的一项安排，并不对联合国其他会议构成先例。

平田先生（日本）（以英语发言）：我国代表团认为，发言名单的顺序是一个非常重要的程序问题，应该遵循《联合国宪章》的基本原则，包括主权平等原则。

然而，为了避免由于抽签而进一步拖延时间，我们作出了痛苦的决定，不反对达成这项君子协定。然而，所达成的君子协定只能适用于这次会议的发言名单。

伊萨科夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯代表团不反对拟议的计划。与此同时，我们认为，这一非正式协议不应构成先例，不应该成为确认这种做法的基础。我们不能允许对任何行动，包括程序性

质的行动作出不当的解释，从而质疑联合国会员国主权平等的基本原则。

申富南先生（大韩民国）（**以英语发言**）：大韩民国愿意加入就发展筹资问题国际会议的发言名单所达成的共识。根据这一安排，代表 77 国集团加中国的 77 国集团主席以及欧洲联盟将能够在会议首脑部分会期的第一次全体会议上发言。

然而，我国代表团要指出，目前所讨论的安排可能不符合国际会议的一般原则，不符合蒙特雷会议作

为一次政府间活动的明确性质，也不符合联合国大会在有关发展问题的决议和决定中所规定的确定此次会议发言名单的商定办法。在这方面，我们认为，这项新的安排不应成为今后政府间会议或联合国会议的任何组织工作的先例。

代理主席（**以英语发言**）：我要通知各成员，在本次会议休会后，将立即在这个会议厅举行抽签。

大会就此结束本阶段对议程项目 107 的审议。

下午 4 时 30 分散会